

soulima.®

USER MANUAL

Braided wig Soulima 21773

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Peruka długa damska- warkocze Soulima 21773

BETRIEBSANLEITUNG

Lange Damenperücke - Zöpfe Soulima 21773

NÁVOD K OBSLUZE

Dlouhá dámská paruka - prýmky Soulima 21773

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Perruque femme longue - tresses Soulima 21773

INSTRUCCIONES DE OPERACION

Peluca larga de mujer - trenzas Soulima 21773

ISTRUZIONI OPERATIVE

Parrucca lunga da donna - trecce Soulima 21773

MANUAL DE UTILIZARE

Peruca lunga dama - impletituri Soulima 21773

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Hosszú női paróka - fonat Soulima 21773

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

Dlhá dámska parochňa - vrkoče Soulima 21773

KASUTUSJUHEND

Pikk naiste parukas - palmikud Soulima 21773

VARTOTOJO VADOVAS

Ilgas moteriškas perukas - pynės Soulima 21773

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Gara sieviešu parūka - bizītes Soulima 21773

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Довга жіноча перука - коси Soulima 21773

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Дълга дамска перука - плитки Soulima 21773

KORISNIČKI PRIRUČNIK

Duga ženska perika - pletenice Soulima 21773

ANVÄNDARMANUAL

Lång damperuk - flätor Soulima 21773

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Μακριά γυναικεία περούκα - πλεξούδες Soulima 21773

M: 00021773

Importer / Importer / Einführer / Dovožce / Importateur / Importador / Importatore / Importator / Importör / Dovožca /
Maaletooja / Importuotojas / Importētājs / Импортёр / Вносите́ль / Uvozník / Importör / Εισαγωγέας

ISO TRADE Sp. z o. o.
Ul. Hangarowa 15
59-220 Legnica

WEEE-Reg.-Nr. - DE 12589110

00021773



EN

Ladies and Gentlemen, thank you for purchasing our product!
Before starting to use, please read the following instructions
for the correct use of the product. Please keep these instructions on
future and to follow its recommendations, as non-compliance may endanger life or health.

Important: KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

- Please read it completely before use and follow all instructions in the manual.
- Do not use the product if any part is missing or damaged.
- Please keep this manual for future reference.

SPECIFICATION:

- Black colour
- Hair: synthetic
- Fits head circumference: 52.7 to 57.3 cm
- Length: 55 cm
- Weight: 159

CHARACTERISTIC:

The wig is made of durable synthetic fiber, which, thanks to its attachment to the mesh, ensures a constant supply of air to the scalp. Additionally, the mesh on the edges is elasticated, so it fits perfectly on every head, preventing the wig from moving. The wig is easy to style and looks natural.

CLEANING METHOD:

Do not soak your hair under running water. Soak in a vessel with lukewarm water at 25° with the addition of a gentle shampoo and conditioner, then in water only. Gently squeeze out excess water, do not crush or twist the hair. Do not comb wet hair with a brush or comb, comb it gently with your fingers. Lay your hair on a towel to dry, do not blow dry. Shake the dried wig vigorously.

PL

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!
Przed przystąpieniem do używania, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją
w celu prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na
przyszłość oraz o zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

Ważne : ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ !

- Proszę przeczytać w całości przed rozpoczęciem użytkowania i przestrzegać wszystkich wytycznych zawartych w instrukcji.
- Nie używać produktu jeżeli jakiegokolwiek części brakuje bądź jest uszkodzona.
- Proszę zachować instrukcję na przyszłość.

SPECYFIKACJA:

- Kolor: czarny
- Włos: syntetyczny
- Pasuje na obwód głowy: 52.7 do 57.3 cm
- Długość: 55 cm
- Waga: 159

CHARAKTERYSTYKA:

Peruka wykonana jest z trwałego włókna syntetycznego, które dzięki mocowaniu na siateczce zapewnia stały dopływ powietrza do skóry głowy. Dodatkowo, siatka na brzegach jest na gumce, dzięki czemu pasuje doskonale na każdą głowę, zapobiegając przesuwaniu się peruki. Peruka łatwo się układa oraz wygląda naturalnie.

SPOSÓB CZYSZCZENIA:

Nie moczyć włosów pod bieżącą wodą. Moczyć w naczyniu z letnią wodą w temperaturze 25° z dodatkiem delikatnego szamponu i odżywki, następnie w samej wodzie. Delikatnie odcisnąć nadmiar wody, nie gnęść włosów, nie wykręcać. Nie czesać mokrych włosów szczotką ani grzebieniem, delikatnie przeczesać palcami. Położyć włosy na ręczniku do wyschnięcia, nie suszyć suszarką. Osuszoną perukę energicznie strzepać.

DE

**Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben!
Bevor Sie mit der Verwendung beginnen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen
für die korrekte Verwendung des Produkts. Bitte halten Sie diese Anweisungen auf
Zukunft und seine Empfehlungen zu befolgen, da Nichteinhaltung Leben oder Gesundheit gefährden kann.**

Wichtig: BEHALTEN SIE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN!

- Bitte lesen Sie es vor Gebrauch vollständig durch und befolgen Sie alle Anweisungen im Handbuch.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

SPEZIFIKATION:

- Schwarze Farbe
- Haar: synthetisch
- Passend für einen Kopfumfang von 52,7 bis 57,3 cm
- Länge: 55 cm
- Gewicht: 159

CHARAKTERISTISCH:

Die Perücke besteht aus strapazierfähiger Kunstfaser, die durch die Befestigung am Netz für eine konstante Luftzufuhr zur Kopfhaut sorgt. Darüber hinaus ist das Netz an den Rändern elastisch, so dass es sich perfekt an jeden Kopf anpasst und ein Verrutschen der Perücke verhindert. Die Perücke lässt sich leicht stylen und sieht natürlich aus.

REINIGUNGSMETHODE:

Weichen Sie Ihre Haare nicht unter fließendem Wasser ein. In einem Gefäß mit lauwarmem Wasser bei 25° unter Zugabe eines milden Shampoos und einer Spülung einweichen, dann nur in Wasser. Überschüssiges Wasser vorsichtig ausdrücken, die Haare nicht quetschen oder verdrehen. Kämmen Sie nasses Haar nicht mit einer Bürste oder einem Kamm, sondern kämmen Sie es sanft mit den Fingern. Legen Sie Ihre Haare zum Trocknen auf ein Handtuch, föhnen Sie sie nicht. Schütteln Sie die getrocknete Perücke kräftig.

CS

**Dámy a pánové, děkujeme vám za zakoupení našeho produktu!
Před zahájením používání si přečtěte následující pokyny
pro správné použití produktu. Tyto pokyny si prosím ponechejte
dodržovat její doporučení, protože nedodržení může ohrozit život nebo zdraví.**

Důležité: UCHOVÁVEJTE BUDOUCNOST!

- Před použitím si jej prosím pečlivě přečtěte a postupujte podle pokynů v příručce.
- Nepoužívejte výrobek, pokud některá část chybí nebo je poškozena.
- Tuto příručku si prosím uschovejte pro budoucí použití.

SPECIFIKACE:

- Černá barva
- Vlasy: syntetické
- Vhodné pro obvod hlavy: 52,7 až 57,3 cm
- Délka: 55 cm
- Hmotnost: 159

CHARAKTERISTICKÝ:

Paruka je vyrobena z odolného syntetického vlákna, které díky uchycení do síťoviny zajišťuje neustálý přísun vzduchu k pokožce hlavy. Síťovina na okrajích je navíc elastická, takže perfektně padne na každou hlavu a zabraňuje pohybu paruky. Paruka se snadno upravuje a vypadá přirozeně.

ZPŮSOB ČIŠTĚNÍ:

Nenamáčejte vlasy pod tekoucí vodou. Namočte do nádoby s vlažnou vodou 25° s přídavkem jemného šamponu a kondicionéru, poté pouze do vody. Jemně vymačkejte přebytečnou vodu, vlasy nedrťte a nekrutěte. Mokrý vlasy nečesejte kartáčem ani hřebem, rozčešte je jemně prsty. Položte si vlasy na ručník, aby se vysušily, nefěnujte. Sušenou paruku silně protřepejte.

FR

Mesdames et Messieurs, merci d'avoir acheté notre produit!
Avant d'utiliser, veuillez lire les instructions suivantes
pour une utilisation correcte du produit. Veuillez garder ces instructions sur
l'avenir et de suivre ses recommandations, car le non-respect peut mettre la vie ou la santé en danger.

Important: GARDER POUR L'AVENIR!

- Veuillez le lire complètement avant utilisation et suivez toutes les instructions du manuel.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est manquante ou endommagée.
- S'il vous plaît garder ce manuel pour référence future.

SPÉCIFICATION:

- Couleur noire
- Cheveux : synthétiques
- Convient au tour de tête : 52,7 à 57,3 cm
- Longueur : 55 cm
- Poids : 159

CARACTÉRISTIQUE:

La perruque est constituée de fibres synthétiques résistantes qui, grâce à sa fixation au maillage, assurent un apport constant d'air au cuir chevelu. De plus, le maillage sur les bords est élastiqué, de sorte qu'il s'adapte parfaitement à chaque tête, empêchant la perruque de bouger. La perruque est facile à coiffer et semble naturelle.

MÉTHODE DE NETTOYAGE :

Ne trempez pas vos cheveux sous l'eau courante. Tremper dans un récipient avec de l'eau tiède à 25° additionnée d'un shampoing doux et d'un après-shampooing, puis dans l'eau uniquement. Essorez doucement l'excès d'eau, n'écrasez pas et ne tordez pas les cheveux. Ne peignez pas les cheveux mouillés avec une brosse ou un peigne, peignez-les doucement avec vos doigts. Posez vos cheveux sur une serviette pour les sécher, ne les séchez pas au sèche-cheveux. Secouez vigoureusement la perruque séchée.

ES

Señoras y señores, ¡gracias por adquirir nuestro producto!
Antes de usar, lea las siguientes instrucciones
para el correcto uso del producto. Mantenga estas instrucciones en
futuro y seguir sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede poner en peligro la vida o la salud.

Importante: ¡GUARDE PARA EL FUTURO!

- Léalo completamente antes de usarlo y siga todas las instrucciones del manual.
- No utilice el producto si alguna pieza falta o está dañada.
- Por favor conserve este manual para referencias futuras.

ESPECIFICACIÓN:

- De color negro
- Pelo: sintético
- Se adapta a la circunferencia de la cabeza: 52,7 a 57,3 cm
- Largo: 55 cm
- Peso: 159

CARACTERÍSTICA:

La peluca está hecha de fibra sintética duradera que, gracias a su fijación a la malla, garantiza un suministro constante de aire al cuero cabelludo. Además, la malla de los bordes es elástica, por lo que se adapta perfectamente a cada cabeza, evitando que la peluca se mueva. La peluca es fácil de peinar y tiene un aspecto natural.

MÉTODO DE LIMPIEZA:

No remojas tu cabello con agua corriente. Remojar en un recipiente con agua tibia a 25° con la adición de un champú y acondicionador suave, luego solo en agua. Exprima suavemente el exceso de agua, no aplaste ni retuerza el cabello. No peines el cabello mojado con un cepillo o peine, péinalo suavemente con los dedos. Coloque su cabello sobre una toalla para secar, no lo seque con secador. Agite vigorosamente la peluca seca.

IT

Signore e signori, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!
Prima di iniziare a utilizzare, leggere le seguenti istruzioni
per il corretto utilizzo del prodotto. Si prega di conservare queste istruzioni
futuro e seguire le sue raccomandazioni, poiché il mancato rispetto può mettere in pericolo la vita o la salute.

Importante: MANTIENI PER IL FUTURO!

- Si prega di leggerlo completamente prima dell'uso e seguire tutte le istruzioni nel manuale.
- Non utilizzare il prodotto se qualche parte è mancante o danneggiata.
- Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro.

SPECIFICA:

- Colore nero
- Pelo: sintetico
- Adatto alla circonferenza della testa: da 52,7 a 57,3 cm
- Lunghezza: 55 cm
- Peso: 159

CARATTERISTICA:

La parrucca è realizzata in resistente fibra sintetica che, grazie al suo fissaggio alla rete, garantisce un costante apporto d'aria al cuoio capelluto. Inoltre, la rete sui bordi è elasticizzata, quindi si adatta perfettamente ad ogni testa, impedendo alla parrucca di muoversi. La parrucca è facile da modellare e sembra naturale.

METODO DI PULIZIA:

Non immergere i capelli sotto l'acqua corrente. Mettere a bagno in un recipiente con acqua tiepida a 25° con l'aggiunta di uno shampoo e balsamo delicati, poi solo in acqua. Strizzare delicatamente l'acqua in eccesso, non schiacciare o torcere i capelli. Non pettinare i capelli bagnati con una spazzola o un pettine, pettinarli delicatamente con le dita. Appoggia i capelli su un asciugamano per asciugarli, non asciugarli con il phon. Agita vigorosamente la parrucca asciugata.

RO

Doamnelor și domnilor, vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru!
Înainte de a începe utilizarea, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni
pentru utilizarea corectă a produsului. Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni
viitor și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea poate pune în pericol viața sau sănătatea.

Important: PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE!

- Vă rugăm să îl citiți complet înainte de utilizare și să urmați toate instrucțiunile din manual.
- Nu utilizați produsul dacă lipsește sau este deteriorat vreun element.
- Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

SPECIFICAȚIE:

- Culoare neagra
- Păr: sintetic
- Se potrivește cu circumferința capului: 52,7 până la 57,3 cm
- Lungime: 55 cm
- Greutate: 159

CARACTERISTICĂ:

Peruca este realizată din fibră sintetică durabilă, care, datorită atașării sale de plasă, asigură o alimentare constantă cu aer a scalpului. În plus, plasa de pe margini este elastică, astfel încât se potrivește perfect pe fiecare cap, împiedicând peruca să se miște. Peruca este ușor de coafat și arată natural.

METODA DE CURARE:

Nu vă înmuiați părul sub jet de apă. Înmuiați într-un vas cu apă caldă la 25° cu adăugarea unui șampon și balsam blând, apoi numai în apă. Storceți ușor excesul de apă, nu zdrobiți sau răsușiți părul. Nu pieptănați părul ud cu o perie sau un pieptene, pieptănați-l ușor cu degetele. Așezați-vă părul pe un prosop pentru a se usca, nu uscați cu aerul. Agitați energic peruca uscată.

HU

Hölgyeim és Uraim, köszönjük, hogy megvásárolták a termékünket!
A használat megkezdése előtt olvassa el az alábbi utasításokat
a termék helyes használatához. Kérjük, tartsa be ezeket az utasításokat
és a jövőbeni ajánlások betartása, mivel a be nem tartás életet vagy egészséget veszélyeztethet.

Fontos: A JÖVŐRE VONATKOZZ!

- Használat előtt olvassa el teljesen, és kövesse a kézikönyvben található összes utasítást.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része hiányzik vagy sérült.
- Kérjük, tartsa meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.

LEÍRÁS:

- Fekete szín
- Haj: szintetikus
- 52,7-57,3 cm-es fejkörfogathoz illeszkedik
- Hossza: 55 cm
- Súly: 159

JELLEGZETES:

A paróka tartós szintetikus szálból készült, amely a hálóhoz való rögzítésének köszönhetően biztosítja a fejbőr folyamatos levegőellátását. Ezenkívül a széleken lévő háló elastikus, így minden fejre tökéletesen illeszkedik, megakadályozva a paróka elmozdulását. A paróka könnyen formázható és természetesnek tűnik.

TISZTÍTÁSI MÓD:

Ne áztassa a haját folyó víz alá. Áztassa edénybe langyos, 25°-os vízzel, gyengéd sampon és balzsam hozzáadásával, majd csak vízben. Óvatosan nyomja ki a felesleges vizet, ne törje össze vagy csavarja össze a haját. Ne fésülje meg a nedves haját kefével vagy fésűvel, finoman fésülje meg az ujjjaival. Fektesse a haját egy törölközőre száradni, ne szárítsa meg. Erősen rázza fel a szárított parókát.

SK

Dámy a páni, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!
Pred použitím si prečítajte nasledujúce pokyny
pre správne použitie produktu. Uschovajte si prosím tieto pokyny
a bude sa riadiť jeho odporúčaniami, pretože ich nedodržiavanie môže ohroziť život alebo zdravie.

Dôležité: UCHOVÁVAJTE BUDÚCNOSŤ!

- Pred použitím si ho prosím dôkladne prečítajte a postupujte podľa všetkých pokynov v príručke.
- Nepoužívajte výrobok, ak niektorá jeho časť chýba alebo je poškodená.
- Tento návod si uschovajte pre budúce použitie.

ŠPECIFIKÁCIA:

- Čierna farba
- Vlasy: syntetické
- Vhodné pre obvod hlavy: 52,7 až 57,3 cm
- Dĺžka: 55 cm
- Hmotnosť: 159

CHARAKTERISTIKA:

Parochňa je vyrobená z odolného syntetického vlákna, ktoré vďaka uchyteniu na sieťku zabezpečuje neustály prísun vzduchu k pokožke hlavy. Sieťovina na okrajoch je navyše elastická, takže perfektne sedí na každej hlave a bráni pohybu parochne. Parochňa sa ľahko upravuje a vyzerá prirodzene.

SPÔSOB ČISTENIA:

Nenamáčajte si vlasy pod tečúcou vodou. Namočte do nádoby s vlažnou vodou 25° s pridaním jemného šampónu a kondicionéru, potom len do vody. Jemne vytlačte prebytočnú vodu, vlasy nedrvté ani nekrúťte. Mokrú vlasy nečeszte kefou ani hrebeňom, rozčešte ich jemne prstami. Položte si vlasy na uterák, aby ste ich vysušili, nefňujute. Sušenú parochňu energicky pretrepte.

ET

**Daamid ja härrad, aitäh meie toote ostmise eest!
Enne kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid
toote õige kasutamiseks. Hoidke neid juhiseid peal
ja järgida selle soovitusi, kuna mittevastavus võib ohustada elu või tervist.**

Tähtis: hoidke tulevikuks!

- Palun lugege see enne kasutamist täielikult läbi ja järgige kõiki juhiseid.
- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa puudub või on kahjustatud.
- Hoidke seda juhendit edaspidiseks kasutamiseks.

SPETSIFIKATSIOON:

- Must värv
- Juuksed: sünteetilised
- Sobib peaümbermõõdule: 52,7-57,3 cm
- Pikkus: 55 cm
- kaal: 159

KARAKTERISTIK:

Parukas on valmistatud vastupidavast sünteetilisest kiust, mis tänu võrgule kinnitamisele tagab peanahale pideva õhu juurdevoolu. Lisaks on servade võrk elastne, nii et see sobib ideaalselt igale peale, takistades paruka liikumist. Parukat on lihtne stiilida ja see näeb loomulik välja.

PUHASTAMISMEETOD:

Ärge leotage juukseid jooksva vee all. Leota anumas leige veega 25° juures, lisades õrna šampooni ja palsamit, seejärel ainult vees. Pigista liigne vesi õrnalt välja, ära purusta ega vääna juukseid. Ärge kammige märga juukseid harja või kammiga, kammige neid õrnalt sõrmedega. Asetage juuksed rätikule kuivama, ärge föönitage. Kuivatatud parukat raputage tugevalt.

LT

**Ponios ir ponai, ačiū, kad įsigijote mūsų produktą!
Prieš pradėdami naudoti, perskaitykite šias instrukcijas
už teisingą produkto naudojimą. Laikykite šias instrukcijas
laikytis jos rekomendacijų, nes nesilaikymas gali pakenkti gyvybei ar sveikatai.**

Svarbu: SAUGOKITE ATEITIES!

- Prieš naudojimą perskaitykite jį ir vykdykite visas instrukcijas.
- Nenaudokite gaminio, jei trūksta ar yra pažeista kuri nors dalis.
- Prašome pasilikti šį vadovą, kad galėtumėte sužinoti ateityje.

SPECIFIKACIJA:

- Juoda spalva
- Plaukai: sintetiniai
- Tinka galvos apimtimis: nuo 52,7 iki 57,3 cm
- Ilgis: 55 cm
- Svoris: 159

CHARAKTERISTIKA:

Perukas pagamintas iš patvaraus sintetinio pluošto, kuris savo tvirtinimo prie tinklelio dėka užtikrina nuolatinį oro tiekimą į galvos odą. Be to, tinklelis kraštuose yra elastingas, todėl puikiai prilunda prie kiekvienos galvos, neleidžia perukui judėti. Perukas lengvai formuojamas ir atrodo natūraliai.

VALYMO METODAS:

Nemirkykite plaukų po tekančiu vandeniu. Įmerkite į indą su drungnu 25° temperatūros vandeniu, pridant švelnaus šampūno ir kondicionieriaus, tada tik vandenyje. Švelniai išspauskite vandens perteklių, netraiškykite ir nesukdami plaukų. Nešukuokite šlapių plaukų šepėčiu ar šukomis, švelniai šukuokite pirštais. Padėkite plaukus ant rankšluosčio, kad išdžiūtų, nedžiovinkite. Džiovintą peruką stipriai suplakite.

LV

Dāmas un kungi, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!
Pirms sākat lietot, lūdzu, izlasiet šīs instrukcijas
par pareizu produkta lietošanu. Lūdzu, saglabājiēt šos norādījumus
un ievērot tās ieteikumus, jo noteikumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

Svarīgi: Ietaupiet nākotni!

- Pirms lietošanas izlasiet to un izpildiet visus norādījumus.
- Nelietojiet produktu, ja kādas daļas trūkst vai tā ir bojāta.
- Lūdzu, saglabājiēt šo rokasgrāmatu turpmākai izmantošanai.

SPECIFIKĀCIJA:

- Melna krāsa
- Mati: sintētiski
- Piemērots galvas apkārtmēram: 52,7 līdz 57,3 cm
- Garums: 55 cm
- Svars: 159

RAKSTUROJUMS:

Parūka ir izgatavota no izturīgas sintētiskās šķiedras, kas, pateicoties stiprinājumam pie sieta, nodrošina pastāvīgu gaisa padevi galvas ādai. Turklāt sietiņš malās ir elastīgs, tāpēc lieliski pieguļ katrai galvai, neļaujot parūkai kustēties. Parūka ir viegli veidojama un izskatās dabiski.

TĪRĪŠANAS METODE:

Nemērcējiēt matus zem tekoša ūdens. Mērcēt traukā ar remdenu ūdeni 25° temperatūrā, pievienojot maigu šampūnu un kondicionieri, pēc tam tikai ūdenī. Viegli izspiediet lieko ūdeni, nesasmalciniet un nesagrieziet matus. Neķemmējiēt mitrus matus ar otu vai ķemmi, ķemmējiēt tos maīgi ar pirkstiem. Nolieciet matus uz dvieļa, lai tie nožūtu, nežāvējiēt ar fēnu. Spēcīgi sakratiet žāvēto parūku.

UK

Пані та панове, дякуємо за придбання нашого продукту!
Перед початком використання, будь ласка, прочитайте наступні інструкції
для правильного використання продукту. Будь ласка, дотримуйтесь цих інструкцій
і слідувати його рекомендаціям, оскільки недотримання може загрожувати життю чи здоров'ю.

Важливо: ТРИМАЙТЕ НА МАЙБУТНЄ!

- Будь ласка, прочитайте його повністю перед використанням і дотримуйтесь усіх вказівок у посібнику.
- Не використовуйте виріб, якщо якась деталь відсутня або пошкоджена.
- Зберігайте цей посібник для подальшого використання.

СПЕЦИФІКАЦІЯ:

- Чорний колір
- Волосся: синтетика
- Відповідає окружності голови: від 52,7 до 57,3 см
- Довжина: 55 см
- Вага: 159

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Перука виготовлена з міцного синтетичного волокна, яке завдяки кріпленню до сітки забезпечує постійне надходження повітря до шкіри голови. Крім того, сітка по краях еластична, тому ідеально сидить на кожній голові, не даючи перуці рухатися. Перука легко укладається і виглядає природно.

МЕТОД ОЧИЩЕННЯ:

Не замочуйте волосся під проточною водою. Замочіть у посудині з теплою водою 25° з додаванням м'якого шампуню та кондиціонера, потім лише у воді. Обережно вичавіть надлишок води, не м'ячіть і не скручуйте волосся. Не розчісуйте мокре волосся щіткою або гребінцем, розчісуйте обережно пальцями. Покладіть волосся на рушник для висихання, не сушіть феном. Енергійно струсіть висохлу перуку.

BG

Дами и господа, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!
Моля, прочетете следните инструкции преди употреба
за правилно използване на продукта. Моля, дръжте това ръководство включено
бъдеще и да спазва препоръките му, тъй като неспазването им може да представлява заплаха за живота или здравето.

Важно: ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

- Моля, прочетете изцяло преди употреба и следвайте всички инструкции в ръководството.
- Не използвайте продукта, ако някоя част липсва или е повредена.
- Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки.

СПЕЦИФИКАЦИЯ:

- Черен цвят
- Косъм: синтетичен
- Подходящ за обиколка на главата: 52,7 до 57,3 см
- Дължина: 55см
- Тегло: 159

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Перуката е изработена от издръжливо синтетично влакно, което благодарение на закрепването си към мрежата осигурява постоянен приток на въздух към скалпа. Освен това мрежата по краищата е еластична, така че пасва идеално на всяка глава, предотвратявайки движението на перуката. Перуката се оформя лесно и изглежда естествено.

МЕТОД НА ПОЧИСТВАНЕ:

Не накусвайте косата си под течаща вода. Накиснете в съд с хладка вода на 25° с добавка на нежен шампоан и балсам, след това само във вода. Внимателно изстискайте излишната вода, не мачкайте и не усуквайте косата. Не разресвайте мократа коса с четка или гребен, разресвайте я внимателно с пръсти. Поставете косата си върху кърпа, за да изсъхне, не сушете със сешоар. Разклатете енергично изсъхналата перука.

HR

Dame i gospodo, zahvaljujemo vam što ste kupili naš proizvod!
Prije uporabe pročitajte sljedeće upute
za pravilnu upotrebu proizvoda. Molimo vas da zadržite ovaj priručnik
budućnost i pridržavati se njegovih preporuka, jer nepoštivanje istih može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

Važno: SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU!

- Prije uporabe u potpunosti pročitajte i slijedite sve upute u priručniku.
- Ne koristite proizvod ako bilo koji dio nedostaje ili je oštećen.
- Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu.

SPECIFIKACIJA:

- Crna boja
- Dlaka: sintetička
- Odgovara opsegu glave: 52,7 do 57,3 cm
- Duljina: 55 cm
- Težina: 159

KARAKTERISTIKA:

Perika je izrađena od izdržljivog sintetičkog vlakna koje zahvaljujući pričvršćivanju na mrežicu osigurava stalan dovod zraka do vlasišta. Dodatno, mrežica na rubovima je elastična, tako da savršeno pristaje na svaku glavu, sprječavajući pomicanje perike. Perika se lako oblikuje i izgleda prirodno.

METODA ČIŠĆENJA:

Ne namačite kosu pod tekućom vodom. Namočiti u posudi s mlakom vodom na 25° uz dodatak nježnog šampona i regeneratora, zatim samo u vodi. Nježno iscijedite višak vode, nemojte gnječiti niti uvrtati kosu. Ne češljajte mokru kosu četkom ili češljem, rašešljajte je nježno prstima. Položite kosu na ručnik da se osuši, nemojte je sušiti fenom. Snažno protresite osušenu periku.

SV

**Mina damer och herrar, tack för att ni köpte vår produkt!
Läs följande instruktioner före användning
för korrekt användning av produkten. Behåll denna manual på
framtid och att följa dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.**

Viktigt: BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS!

- Läs igenom hela före användning och följ alla instruktioner i bruksanvisningen.
- Använd inte produkten om någon del saknas eller är skadad.
- Spara denna bruksanvisning för framtida referens.

SPECIFIKATION:

- Svart färg
- Hår: syntetiskt
- Passar huvudomkrets: 52,7 till 57,3 cm
- Längd: 55 cm
- Vikt: 159

KARAKTERISTISK:

Peruken är gjord av slitstark syntetfiber, som tack vare sin infästning i nätet säkerställer en konstant tillförsel av luft till hårbotten. Dessutom är nätet på kanterna elastiskt, så det passar perfekt på alla huvuden, vilket förhindrar att peruken rör sig. Peruken är lätt att styla och ser naturlig ut.

RENGÖRINGSMETOD:

Blötlägg inte håret under rinnande vatten. Blötlägg i ett kärl med ljummet vatten vid 25° med tillsats av ett skonsamt schampo och balsam, sedan endast i vatten. Krama försiktigt ut överflödigt vatten, krossa eller vrid inte håret. Kamma inte vått hår med en borste eller kam, kamma det försiktigt med fingrarna. Lägg håret på en handduk för att torka, föna inte. Skaka den torkade peruken kraftigt.

EL

**Κυρίες και κύριοι, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!
Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες πριν από τη χρήση
για τη σωστή χρήση του προϊόντος. Διατηρήστε αυτό το εγχειρίδιο ενεργό
στο μέλλον και να συμμορφωθεί με τις συστάσεις της, διότι η μη συμμόρφωσή με αυτές μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη
ζωή ή την υγεία.**

Σημαντικό : ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ!

- Διαβάστε πλήρως πριν από τη χρήση και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες στο εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν λείπει ή έχει καταστραφεί κάποιο εξάρτημα.
- Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ:

- Μαύρο χρώμα
- Μαλλιά: συνθετικά
- Ταιριάζει σε περιφέρεια κεφαλιού: 52,7 έως 57,3 cm
- Μήκος: 55 cm
- Βάρος: 159

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΟ ΓΝΩΡΙΣΜΑ:

Η περούκα είναι κατασκευασμένη από ανθεκτική συνθετική ίνα, η οποία, χάρη στην πρόσδεσή της στο πλέγμα, εξασφαλίζει συνεχή παροχή αέρα στο τριχωτό της κεφαλής. Επιπλέον, το πλέγμα στις άκρες είναι ελαστικό, ώστε να εφαρμόζει τέλεια σε κάθε κεφάλι, εμποδίζοντας την κίνηση της περούκας. Η περούκα είναι εύκολη στο στυλ και φαίνεται φυσική.

ΜΕΘΟΔΟΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ:

Μην βυθίζετε τα μαλλιά σας κάτω από τρεχούμενο νερό. Μουλιάζουμε σε ένα σκεύος με χλιαρό νερό στους 25° με την προσθήκη ενός απαλού σαμπουνάν και conditioner και μετά μόνο σε νερό. Πιέστε απαλά την περίσσεια νερού, μην συνθλίβετε ή στρίβετε τα μαλλιά. Μην χτενίζετε βρεγμένα μαλλιά με βούρτσα ή χτένα, χτενίστε τα απαλά με τα δάχτυλά σας. Απλώστε τα μαλλιά σας σε μια πετσέτα για να στεγνώσουν, μην τα στεγνώσετε με πιστόλακι. Ανακινήστε δυνατά την αποξηραμένη περούκα.